



*Happy Easter!*

*¡Felices Pascuas de  
Resurrección!*

**Parish of St. Joseph of the Palisades**  
West New York, New Jersey  
(201) 854-7006

**MASS INTENTIONS EASTER SUNDAY**  
**INTENCIONES PARA DOMINGO DE LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR**

**April 8-9, 2023**

**ST. JOSEPH'S - 64<sup>th</sup> Street**

**Saturday, April 8**

**8:00pm Spanish** Vigilia Pascual

**Sunday, April 9—Easter Sunday**

**8:30am Spanish UC** + Emigdio y Aureliana Martinez/Adelaida Martinez  
+ Graciela Contreras/Miriam Pachon

**8:30am Spanish LC** + Liz Torres/Family  
+ Familia Torres-Giacomello/Graciela Giacomello

**10:30am UC Spanish** + Ana Rosa Campo/Nietos  
+ Rafael y Jose Tamayo/Familia Tamayo

**10:30am LC Spanish** + Ricardo Flores/Nora Flores  
+ Abraham Ferrufino/Nora Flores

**12:00pm** + For the people of the parish

**1:30pm Spanish UC** + David Morales/Madre, Patria  
+ Julia Barrientos/Hijos

**1:30pm Spanish LC** + Juan y Mercedes Diaz/Amarelys Diaz  
+ Abram Lopez/Hermanas Lopez

**6:00pm Spanish** + Aristeo Cruz Cruz/Dhiznory Gallo  
+ Emeterio Flores/Juana Flores

**Monday, April 10**

**9:00am** + Gladys y Angela Perez/Teresa Perez  
+ Dennison Family/Ruth Pizzo

**Tuesday, April 11**

**8:30am** + Rafael & Amanda Castillo/Melody & Family  
+ Tom & Elizabeth Loughran/Monique Defendis

**7:00pm Spanish** + Teresa & Cecilia Cubias/Primos y Sobrinos  
+ Alain Enrique Caldas/Primos

**Wednesday, April 12**

**8:30am** + Margaret Hennessey/Barbara Mantineo  
+ Stefano Piccinich/Maria Piccinich

**7:00pm Spanish** + Daniela Prieto/Sisi Torres  
+ Rosario Domínguez/Familia

**Thursday, April 13**

**8:30am** + Mary Mercurio/Catherine Stumpf  
+ Nikola Tarabocchia/Nickolina Piccinich

**7:00pm Spanish** + Jeremias Gonzalez/Rosa Benavides  
+ Jesus Mejia Aguilar/Padres

**Friday, April 14**

**8:30am English** + DeVito Family/Donna Zerbo  
+ LaSalvia Family/Donna Zerbo

**7:00pm Spanish** + Daniel Moises López/Esposa, Ela  
+ Bienvenida Abreu/Paula Then

**Saturday, April 15**

**8:00pm Spanish** Community Mass

**IMMACULATE HEART OF MARY**

**Saturday, April 8—Holy Saturday**

**8:00 pm English** Easter Vigil

**Sunday, April 9—Easter Sunday**

**10:00am** + Germana Rerecich/Gina & Brandon  
+ Michaelle & Menelik Saint-Fleur/Circe Saint-Fleur

**12:00pm Spanish** + Por la comunidad de San José

**Sacrament of Baptism - Sacramento de Bautismo:**

Sundays with prior registration. Call the rectory for information.

*Domingos con inscripción previa. Para información llame a la rectoría.*

**Sacrament of Reconciliation - Confesiones:**

Saturdays/Sábados: 4:00 p.m. - 4:45 p.m.

Monday-Friday/Lunes a Viernes 6:00 p.m.-7:00 p.m.

**Sacrament of Matrimony - Matrimonios:**

Registration one year prior to the date of marriage. Call the Rectory for appointment.

*Registrarse un año antes de la boda.*

*Llamar a la rectoría para una cita.*

**Pastoral Care of the Sick - Enfermos:**

Family member must call the Rectory to notify a priest.

*Un familiar debe llamar a la rectoría para informar al sacerdote.*

**Funerals - Funerales:**

All deceased Catholics are to have a funeral Mass before being buried. Arrangements made through the Funeral Home.

*Todo difunto católico debe ser llevado a la iglesia para la Misa de Funeral antes de recibir cristiana sepultura. Arreglos a través de la funeraria.*

**Religious Education - Catequesis:**

English: Sunday 10:45 a.m.

Academy of St. Joseph

Español: Domingos, 9:15 a.m.

Academy of St. Joseph

**Parish Membership - Miembros de la Parroquia:**

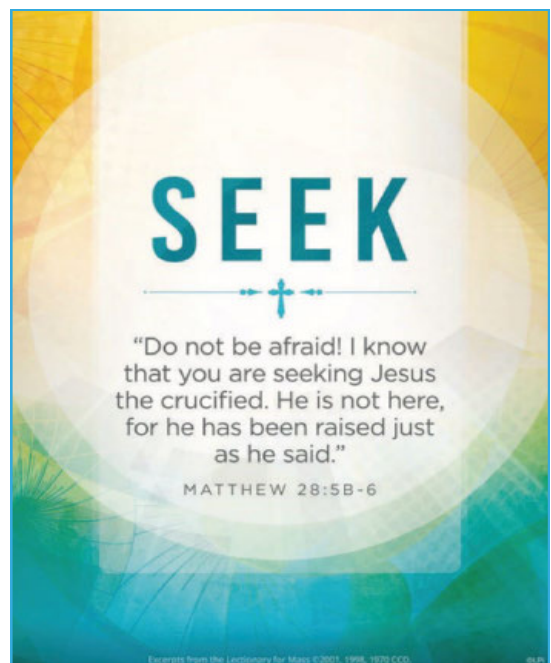
Every Catholic family should register in the parish.

*Todo católico debe registrarse en la parroquia.*



***In Loving Memory...***

The altar bread and altar wine this week was donated in memory of Michael and Rosina D'Addario by their children.





## THE LORD HAS RISEN, HALLELUJAH, HALLELUJAH!

Happy Easter!

My dear parishioners, welcome to this unprecedented Easter!

May the joy of the heavenly singing of all the angels flood our hearts and lead us to have a wonderful experience of how God glorified himself in His Son, Jesus Christ, by taking him down from the cross and raising him up for our salvation.

Perhaps we have come to this day not with the same joy that this great feast deserves, on the contrary, we have arrived with uncertainties, fears and very few answers to the great challenges of our world; but, our Lord Jesus from the beginning of Lent invited us to remain united to the God of life through works of charity, penance and fasting. Easter is the celebration of that living God who passes through our lives giving hope, and encouraging the hearts of a world that closes its doors to His Grace.

As we all know, Easter is the "Mother of all feasts" because we remember the great love of the Father for us; and whose Son, Jesus Christ, in dying destroyed death and by rising again gave us back life.

This is the feast of the Lord's Passover, the new day of the new creation, the new life, the eighth day. Easter reminds us that there is light before us and that darkness and fears are dispelled when the risen Jesus appears. Therefore, this Passover should call us to continue what Jesus taught His disciples and to live by His example. It teaches us to have courage and strength so that, despite the challenges we are facing today in our world, the Risen Christ, through the power of the Holy Spirit, is more present and active than ever in our lives.

I invite you to live as people deeply touched by the resurrection and proclaim: Christ is risen, Hallelujah!

As we celebrate Easter, I would like to thank so many people who have shared their time, talent, and treasure with this beautiful parish of St. Joseph of Palisades.

Thank you to all the behind the scene volunteers who sacrificed to make our Holy Week more prayerful, beautiful and welcoming. To our office staff who remain a lifeline of communication for us; the decoration committees that beautify our churches; all of the Ministries that always join our parish celebrations; the choirs that gave life to our celebration of the Triduum; the altar servers; the Lectors and our extraordinary team of acolytes, Ushers; the actors of the Passion Play coordinated by Paz y Bien; those who directed traffic in the parking lots as well as the many donors who still continue to support our community in many ways. And, also to all of you for your prayers.

To all of you, thank you! God bless you!  
Father Helber Victoria and Parish Priests

GO OUT  
AND  
SPREAD  
THE  
GOOD  
NEWS  
CHRIST  
IS RISEN!

©LPi

### INSPIRATION FOR THE WEEK

We are witnesses of all that Christ has done — in our lives, in our souls, in our hearts. We have seen the empty tomb. We have touched the abandoned burial cloths. "Go tell my brothers," Jesus commands us. "Do not be afraid." ©LPi



# Worship & Meditation

## Readings for the week of April 9, 2023

### Sunday:

AAc 10:34a, 37-43/Ps 118:1-2, 16-17, 22-23 (24)/Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8/Jn 20:1-9 or Mt 28:1-10

### Monday:

Acts 2:14, 22-33/Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11/Mt 28:8-15

### Tuesday:

Acts 2:36-41/Ps 33:4-5, 18-19, 20 and 22/Jn 20:11-18

### Wednesday:

Acts 3:1-10/Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9/Lk 24:13-35

### Thursday:

Acts 3:11-26/Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9/Lk 24:35-48

### Friday:

Acts 4:1-12/Ps 118:1-2 and 4, 22-24, 25-27a/Jn 21:1-14

### Saturday:

Acts 4:13-21/Ps 118:1 and 14-15ab, 16-18, 19-21/Mk 16:9-15

### Next Sunday:

Acts 2:42-47/Ps 118:2-4, 13-15, 22-24 (1)/Pt 1:3-9/Jn 20:19-31



Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



## Gospel Meditation

### Encourage Deeper Understanding of Scripture

*"When Jesus had risen, early on the first day of the week, he appeared first to Mary Magdalene, out of whom he had driven seven demons." (Mark 16:9)*

Popular Catholic piety sometimes posits that the newly risen Jesus appears first to the Blessed Virgin Mary. It is a happy thought, but it's simply not what the scriptures report. We are told quite directly that he appeared first to Mary Magdalene, **"out of whom he had driven seven demons."**

Why would the gospel writer remind us of this unsavory detail of Mary's past? Historians tell us women were not qualified to give legal testimony. On top of that, to be possessed by not just one, but seven demons, is unsavory and terrifying. What damage had they done to her? What did she do to allow herself to be home to such evil? It doesn't seem to matter. Jesus chose Mary Magdalene to be the first one who saw him risen from the dead. He decided she was qualified.

Do you think that you are disqualified from seeing and announcing the risen Jesus because of your past demons? Maybe they are the demons of despair, confusion, self-hatred, pride, addiction, failure, boredom, laziness, or other sins. Well, don't. In the light of the Risen Jesus, all these past demons make our witness that much more believable — only if we allow ourselves to be touched by the liberating hand of Christ, just as Mary Magdalene did.

— *Father John Muir*

When Simon Peter arrived after him, he went into the tomb and saw the burial cloths there, and the cloth that had covered his head, not with the burial cloths but rolled up in a separate place. Then the other disciple also went in, the one who had arrived at the tomb first, and he saw and believed.

- Jn 20:6-8

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

## Questions of the Week

Invite Parishioners to Reflect and Respond to Scripture

### First Reading

Peter speaks about himself and the other apostles as “witnesses” to Jesus’ public ministry as well as his death and resurrection from the dead. What are some ways you could give witness to the risen Jesus this week?

### Second Reading

Paul encourages the Christians in Corinth to see themselves as a community defined by sincerity and truth rather than malice and wickedness. Does this describe your circle of friends?

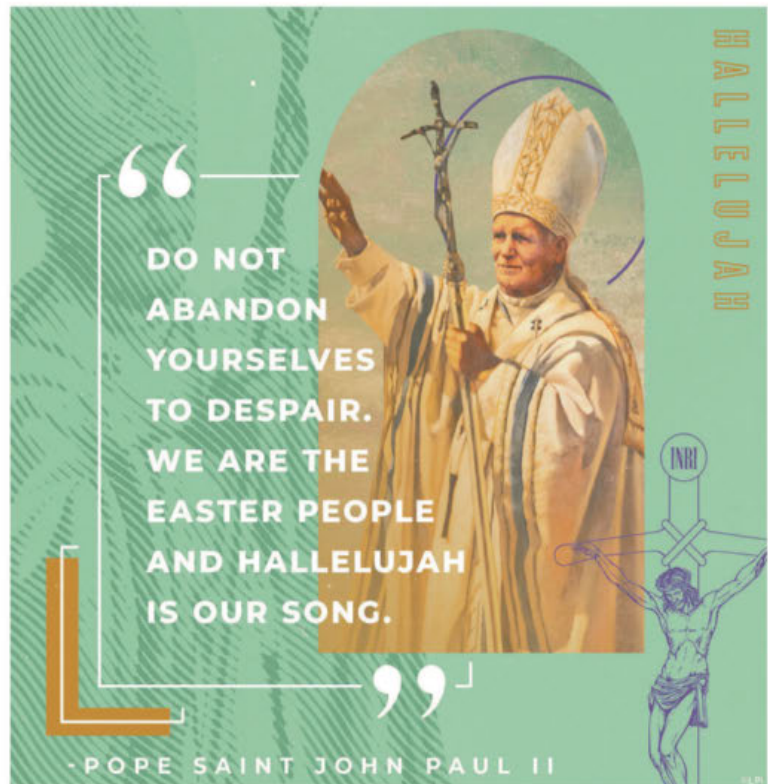
### Gospel Reading

The two women (Mary Magdalene and the other Mary) experience a range of emotions (from fear to being overjoyed) as they encounter first the angel and then the resurrected Jesus. How do you imagine you would react to encountering Jesus risen from the dead?



### Support our local advertisers

Please show your support for your parish by also supporting our advertisers. We wouldn't be able to bring you our bulletin every week without them. Please encourage and remind others to show their support and shop local.





## Easter Sunday: Resurrection of the Lord



### Entrance

#### Jesus Christ Is Risen Today

Jesus Christ is ris'n today, Alleluia!  
Our triumphant holy day, Alleluia!  
Who did once upon the cross, Alleluia!  
Suffer to redeem our loss, Alleluia!

Hymns of praise then let us sing, Alleluia!  
Unto Christ, our heav'nly King, Alleluia!  
Who endured the cross and grave, Alleluia!  
Sinners to redeem and save, Alleluia!

But the pains which he endured, Alleluia!  
Our salvation have procured; Alleluia!  
Now above the sky he's King, Alleluia!  
Where the angels ever sing, Alleluia!

#### Liturgy of the Word

First Reading: Acts of the Apostles 10:34a, 37-43

Responsorial Psalm: **This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.**

Second Reading: Colossians 3:1-4/ 1 Corinthians 5:6b-8

#### Sequence

Gospel Acclamation: **Alleluia!**

Gospel: John 20:1-9

#### Offertory

##### This Day Was Made By the Lord.

*Refrain*

*This day was made by the Lord,  
let us rejoice, let us be glad.*

*This day was made by the Lord,  
let us rejoice in salvation!*

I thank you, your love is eternal, you have given me life. You have given me life. I will proclaim the wonders you do!

*Refrain*

Your hand raised me up in triumph, you have given me life. You have given me life. I will proclaim the wonders you do!

*Refrain*

The stone which the builders rejected  
is the cornerstone, is the cornerstone.  
I will proclaim the wonders you do!

*Refrain*

### Communion

#### I Am the Bread of Life

I am the bread of life.  
You who come to me shall not hunger;  
and who believe in me shall not thirst.  
No one can come to me unless the Father beckons.

*Refrain*

*And I will raise you up, and I will raise you up,  
and I will raise you up on the last day.*

The bread that I will give is my flesh  
for the life of the world,  
and if you eat of this bread,  
you shall live forever.

*Refrain*

Unless you eat of the flesh of the Son of Man,  
and drink of his blood,  
and drink of his blood,  
you shall not have life within you.

*Refrain*

#### Recessional

##### Alleluia, Alleluia, Give Thanks

*Refrain*

*Alleluia, alleluia, give thanks to the risen Lord.  
Alleluia, alleluia, give praise to his name.*

Jesus is Lord of all the earth.  
He is the King of creation.

*Refrain*

Spread the good news o'er all the earth:  
Jesus has died and has risen.

*Refrain*

We have been crucified with Christ.  
Now we shall live for ever



# Domingo de Resurrección del Señor



## Canción de Entrada

### Aleluya, El Señor Resucitó

*Estríbillo:*

*Aleluya, aleluya, aleluya;*

*Aleluya, aleluya el Señor resucitó...(bis)*

1- El Señor resucitó, cantemos con alegría.  
Demos gracias al Señor, aleluya!

2- Mi pecado redimió, Cristo Dios, subiendo al cielo.  
Nueva vida ahora tengo, aleluya!

3- Ahora tengo la esperanza de que Dios siempre perdona; que Cristo no me abandona, Aleluya!

## Liturgia de la Palabra

Primera Lectura: Hechos de los Apóstoles 10, 34. 37-43

Salmo Responsorial: **Este es el día en que actuó**

**el Señor: sea nuestra alegría y nuestro gozo.**

Segunda Lectura: **Colosenses 3, 1-4/ Corintios 5, 6-8**

## **Secuencia**

Evangelio: Juan 20, 1-9

Homilía

## Canción de Ofertorio

### El Señor Resucitó

1- El Señor resucitó, ¡Aleluya!

Muerte y tumba ya venció, ¡Aleluya!

Su poder y su virtud, ¡Aleluya!

Cautivó la esclavitud, ¡Aleluya!

2- El que al polvo se humilló, ¡Aleluya!,

Vencedor se levantó, ¡Aleluya!,

Y cantamos en verdad, ¡Aleluya!

Su gloriosa majestad, ¡Aleluya!

3- El que a muerte se entregó, ¡Aleluya!

El que así nos redimió, ¡Aleluya!

Hoy en gloria celestial, ¡Aleluya!

Reina en vida triunfal, ¡Aleluya!

4- Cristo nuestro Salvador, ¡Aleluya!

De la muerte vencedor, ¡Aleluya!

Pronto vamos sin cesar, ¡Aleluya!

Tus loores a cantar: ¡Aleluya!

## Canción de Comunión

### La Fiesta del Señor

*Estríbillo:*

*Aleluya, aleluya, es la fiesta del Señor.*

*Aleluya, aleluya, el Señor resucitó...(bis)*

Ya no hay miedo, ya no hay muerte; ya no hay penas que llorar; porque Cristo sigue vivo, la esperanza abierta está.

Cuando un hombre a tu lado ya no sabe caminar, no le dejes de la mano, dale tu felicidad.

Cuando alguien te pregunte dónde está tu libertad que en tus obras él descubra que Jesús es quien la da.

Si delante de los hombres encendemos nuestra luz, abriremos mil caminos para la resurrección.

## Canción de Salida

### El Cielo Canta Alegría

1- El cielo canta alegría! Aleluya!

Porque en tu vida y la mía

brilla la gloria de Dios.

*Estríbillo: Aleluya! Aleluya! Aleluya! Aleluya!*

2- El cielo canta alegría! Aleluya!

Porque a tu vida y la mía

las une el amor de Dios.

3- El cielo canta alegría! Aleluya!

Porque tu vida y la mía proclamarán al Señor.



## EL SEÑOR HA RESUCITADO, ALELUYA ALELUYA!

Felices Pascual de Resurrección!  
¡Mis queridos feligreses, bienvenidos a esta Pascua sin precedentes!

Que la alegría del canto celestial de todos los ángeles inunde nuestros corazones y nos lleve a tener una experiencia maravillosa de como Dios se glorifico en su hijo Jesucristo bajándolo de la cruz y resucitándolo para nuestra salvación.

Quizás hemos llegado a este día no con la misma alegría que esta gran fiesta amerita, y por el contrario, hemos llegado con incertidumbres, miedos y muy pocas respuestas a los grandes retos de nuestro mundo; pero nuestro Señor Jesús desde el comienzo de la Cuaresma nos invitó a permanecer unidos al Dios de la vida a través de obras de caridad, penitencia y ayuno. La Pascua es la celebración de ese Dios vivo que pasa por nuestras vidas dando esperanza y animando los corazones de un mundo que cierra sus puertas a su Gracia.

Como todos sabemos, la Pascua es la "Madre de todas las fiestas" porque recordamos el gran amor del Padre por nosotros, cuyo Hijo, Jesucristo, al morir destruyó la muerte y al resucitar nos devolvió la vida.

Esta es la fiesta de la Pascua del Señor, el nuevo día de la nueva creación, la nueva vida, El octavo día. La Pascua nos recuerda que hay luz delante de nosotros y que la oscuridad y los temores se disipan cuando Jesús resucitado aparece. Por lo tanto, esta Pascua debe llamarnos a continuar lo que Jesús enseñó a Sus discípulos y a vivir según Su ejemplo. Nos enseña a tener coraje y valor para que, a pesar de los desafíos que estamos enfrentando hoy en nuestro mundo, Cristo resucitado, a través del poder del Espíritu Santo, esta más presente y activo que nunca en nuestras vidas.

Los invito para que vivamos como personas profundamente tocadas por la resurrección y proclamemos: ¡Cristo ha resucitado, Aleluya!

Mientras celebramos la Pascua, me gustaría agradecer a tantas personas que han compartido su tiempo, talento y tesoro con esta hermosa parroquia de San José de Palisades.

Gracias a todos los voluntarios invisibles que se sacrificaron para hacer nuestra Semana Santa más llena de oración, hermosa y acogedora. A nuestro personal de oficina que sigue siendo como un salvavidas de comunicación para nosotros, los comités de decoración que embellecen nuestros templos, Todos Ministerios que siempre se unen a nuestras celebración parroquiales, los coros que dieron vida a nuestra celebración del Triduo, los servidores del altar, los lectores y nuestro extraordinario equipo de acólitos, ujieres, actores de La Pasión coordinada por Paz y Bien, Los que dirigen el tráfico en los parqueos así como a los muchos donantes que aún continúan apoyando de muchas maneras nuestra comunidad, y también a todos ustedes por su oración.

¡A todos ustedes, Gracias! Dios me los bendiga!

Padre Helber Victoria y equipo de Sacerdotes.

## PREGUNTAS DE LA SEMANA

### Primera Lectura:

Pedro habla de sí mismo y de los demás apóstoles como "testigos" del ministerio público de Jesús, así como de su muerte y resurrección de entre los muertos. ¿Cuáles son algunas formas en las que podrías dar testimonio de Jesús resucitado esta semana?

### Segunda Lectura:

Pablo anima a los cristianos de Corinto a verse a sí mismos como una comunidad definida por la sinceridad y la verdad en lugar de la malicia y la maldad. ¿Describe esto tu círculo de amigos?

### Evangelio:

Las dos mujeres (María Magdalena y la otra María) experimentan una variedad de emociones (desde el miedo hasta la alegría) cuando se encuentran primero con el ángel y luego con Jesús resucitado. ¿Cómo imaginas que reaccionarías al encontrarte con Jesús resucitado de entre los muertos?

## MEDITACIÓN EVANGÉLICO

### Domingo de Pascua

El mensaje de Pascua: ¡Cristo ha Resucitado! se repite en cada una de las lecturas de la Eucaristía. Señor, gracias por abrirnos las puertas del cielo. No te quedaste en la tumba, saliste victorioso de ella para nuestra salvación. *"¿Qué has visto de camino, María, en la mañana? A mi Señor glorioso, la tumba abandonada, los ángeles testigos, sudarios y mortaja. ¡Resucitó de veras mi amor y mi esperanza!"* (Secuencia de la mañana de resurrección). Por consecuencia debemos ir perdiendo el miedo a la muerte. Las tumbas son lugares de reposo y son provisionales. La muerte ha sido vencida.

¿Crees esto? ¿Cuál es tu esperanza en esta Pascua del 2023? Creer en la resurrección, no es solo reflexionar en lo que pasó en aquel momento lejano, sino estar seguros que en cada momento difícil de nuestra vida presentimos y descubrimos la resurrección. El mensaje de Pascua para todos los que sufren es el siguiente: estén seguros de que Dios no abandona a sus hijos e hijas y que saldrán vencedores como su Hijo. Alegrémonos y no tengamos miedo, busquemos siempre la presencia de Jesús en las tribulaciones y estemos seguros que su presencia real resucitada está presente en la Eucaristía. La Pascua de Jesús, se hace presente entre nosotros en cada persona que hace labores de amor y de justicia en la familia, la comunidad y en la sociedad. Cristo resucitado, que tu Espíritu nos anime y sostenga para vivir como verdaderos bautizados. -©LPI







## Misa en Honor a la Divina Misericordia

**Domingo, 16 de Abril**

**3:00 p.m.**

**Iglesia de San José**

*La coronilla a la Divina Misericordia seguida por una Eucaristía, y luego la veneración de la imagen de la Divina Misericordia y reliquia de Sta. Faustina. Todos están invitados!*

### PARROQUIA SAN JOSÉ DE PALISADES

West New York, New Jersey

Invita a celebrar el

# 50

ANIVERSARIO

Grupo de Oración Carismático  
"Aposento Alto"

## Noche de Gala

Sábado, 29 de Abril  
7:00 p.m.

Centro Comunitario

Palisade Avenue y Calle 64, West New York, NJ



Invitado especial:

Mons. Willie Peña de EWTN

Animación: Ministerio el Shaddai

Tickets: \$35 Adultos; \$15 menores de 12 años (Incluye comida)

Para más información, llamar a Gloria Andujar (20) 758-8737.

### Liturgias de Aniversario



Estamos felices de anunciarles que nuevamente estamos preparando la tradición anual de honrar aquellas parejas en nuestra Arquidiócesis que estarán celebrando cinco, veinticinco, y cincuenta años de casados por la iglesia católica en el año 2023.

Estas liturgias de Aniversario serán celebradas en la Catedral Basílica del Sagrado Corazón en Newark en las fechas mostradas. La liturgia de Aniversario para las parejas que celebran 50 años de casados será presidida por el Cardenal Joseph Tobin. La liturgia de Aniversario para las parejas que celebran 25 y 5 años de casados será presidida por el Obispo Gregory Studerus. Estas son las fechas:

**Abril 16, 2023 3:00 PM:** 50 años (todos los condados)

**Mayo 7, 2023 3:00 PM:** 5 años y 25 años  
(todos los condados)

Es nuestro deseo de que todas las parejas en la Arquidiócesis que se merecen tal reconocimiento estén presentes en la Liturgia apropiada. La presencia de estas parejas dará testimonio favorable de la fortaleza y estabilidad del sacramento del matrimonio en la sociedad de hoy.

Como no pudimos realizar esta celebración en los años 2020 y 2021, invitamos a las parejas que celebraron sus bodas de plata o bodas de oro en estos años, que nos acompañen en esta celebración. Pueden ir a la oficina parroquial para inscribirse.

### Declaración Para Los Impuestos

Para obtener una declaración de sus contribuciones a la parroquia durante el año 2022, favor llene lo siguiente y devuelvalo a la oficina o depositelo en la cesta de la colecta.

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_

Número de Sobre: \_\_\_\_\_

## (PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

### Domingo de Resurrección y Permanencia de Objetos

Cuando juegas a las escondidas con un bebé muy pequeño que aún no ha desarrollado la permanencia del objeto, en realidad te sientes un poco malo. Tan pronto como tus manos ocultan tu rostro, sus pequeños ojos se abren con alarma y su expresión se desmorona en confusión y desesperación.

Porque ya no pueden verte, creen que ya no existes. Sus pequeños cerebros son incapaces de entender que solo porque una cosa no se puede ver, todavía está allí, todavía viva, todavía llena de amor, cuidado y protección.

Ah, hombre, puedes oírlos pensar. *Supongo que ya no tengo mamá.*

En la mañana de Pascua, María Magdalena ve la tela del entierro, pero no ve el cuerpo. Su mente humana le da sentido a la situación de la mejor manera que sabe, ella asume que el Señor ha sido tomado. Estoy segura de que yo habría pensado lo mismo, en su posición.

Ella no puede concebir, por sí misma, la realidad de que Cristo ha resucitado de entre los muertos. No importa que él les haya dicho a sus discípulos una y otra vez que esto sucedería. No estaban listos para entender entonces.

En muchos sentidos, la Pascua es cuando la raza humana realmente logró la permanencia del objeto. Pero todavía luchamos con eso, ¿no? Yo ciertamente lo hago. Muy a menudo se me puede escuchar acusando a Dios: “Tú no estabas allí. ¿Dónde estabas? No pude encontrarte.”

Pero lo busqué en la carne. Lo busqué en la levadura rancia del mundo: en el dinero, el éxito, la afirmación o (lo peor de todo) la comodidad y el placer. Por supuesto, no lo encontraría allí, entre los muertos.

*Pongan todo el corazón en los bienes del cielo, no en los de la tierra. — Colosenses 3:2, -©LPI*



### Venerable Madre María Kaupas

La Venerable Madre María Kaupas, nacida como Casmiria Kaupas, nació en Ramygalá, Lituania, en 1880. En ese momento del gobierno de Rusia en Lituania, los católicos no podían practicar abiertamente su fe ya que la religión del estado era la Ortodoxa Rusa. A pesar de esto, Casmiria, sus padres y sus nueve hermanos y hermanas hicieron todo lo posible para mantener viva su fe católica.

A principios de la década de 1890, el hermano de Casmiria, Anthony, emigró a los Estados Unidos, se convirtió en sacerdote y fue asignado a la Iglesia Lituana de San José en Scranton, Pensilvania. En 1897 invitó a Casmiria a venir a Estados Unidos como su ama de llaves y ella accedió. Mientras estaba en Pensilvania, fue testigo de la vida de las religiosas por primera vez y quedó intrigada. A pesar de regresar a Lituania cuatro años después, esta intriga siguió despertando en ella el deseo de una vida religiosa apostólica. Eventualmente, bajo la dirección y el cuidado de las Hermanas de la Misericordia en Suiza, pasó tres años educándose en la vida religiosa, preparándose para el trabajo al que se sentía llamada. En ese momento, el clero lituano estadounidense vio la necesidad de establecer una congregación lituana para mujeres en los Estados Unidos para abordar las necesidades educativas y de fe de quienes emigraban a los Estados Unidos desde Lituania y las regiones circundantes. Casmiria regresó a los Estados Unidos para iniciar esta congregación con otras dos compañeras lituanas que ingresaron a la vida religiosa como novicias, primero con las Siervas del Sagrado Corazón (IHM), antes de la fundación de la nueva congregación. La congregación que pasaría a dirigir, Las Hermanas de San Casimiro, fue aprobada por el Papa Pío X en 1907 y, el 30 de agosto del mismo año, Casmiria y las otras dos hermanas profesaron.

Originalmente, Casmiria quería que su Congregación llevara el nombre de la Santísima Madre, pero el obispo Shanahan, el obispo patrocinador de la Congregación pensó que era más apropiado que el nombre honrara a San Casimiro, el santo patrón de Lituania. Concediendo a esta idea, ya que las hermanas servirían principalmente a inmigrantes lituanos, Casmiria y sus compañeras recibieron nombres marianos en sus profesiones. Casmiria se convirtió en la Madre María y sus compañeras en la Hermana Concepta y la Hermana Immaculata.

Poco después del establecimiento de Las Hermanas de San Casimiro, abrieron su primera escuela de convento parroquial, Escuela de la Santa Cruz (Holy Cross School), en Mt. Carmel, Pensilvania. Esta escuela brindó educación a los hijos de inmigrantes lituanos y comenzó con más de 70 estudiantes matriculados. No pasó mucho tiempo antes de que otras comunidades pidieran ayuda educativa a las Hermanas. Las Hermanas de San Casimiro se expandieron rápidamente de Pensilvania a Illinois y, finalmente, a muchas otras partes de los Estados Unidos. Las Hermanas establecieron sus raíces oficiales y una Casa Madre en Chicago en 1911 y se expandieron al cuidado de la salud, construyendo y administrando hospitales después de la epidemia de influenza de 1918-1919.

En 1920, la Madre María y sus hermanas fueron invitadas por los obispos de Lituania a regresar y comenzar allí una congregación de las Hermanas de San Casimiro. El control ruso de la religión en la región fue descuidado debido a la preocupación de Rusia por su propia revolución, por lo que las Hermanas aprovecharon esto y fueron a expandir su Congregación y pusieron manos a la obra para ayudar a educar a otros en su país de origen. Rápidamente aumentaron en número y abrieron escuelas y otras instituciones en toda Lituania.

La Madre María Kaupas murió de cáncer en su Casa Madre en Chicago, rodeada de sus hermanas, el 17 de abril de 1940, después de dirigir la Congregación durante casi toda su vida adulta. El 1 de julio de 2010, la Congregación para las Causas de los Santos nombró Venerable a la Madre María. Muchas de las instituciones iniciadas por la Madre María permanecen hoy como pilares de fe y familia tanto para inmigrantes como para ciudadanos naturales tanto en los Estados Unidos como en el extranjero.

# Morgan

**basement waterproofing**

*In Our 4th Decade of Quality Service*

- French Drains • Foundation Repair
- Mold Remediation

All Work Guaranteed

**877-401-4777**

[morganbasementwaterproofing.com](http://morganbasementwaterproofing.com)



**FREE AD DESIGN**

with purchase of this space

**CALL**  
800-477-4574



## SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.  
[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/MO.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

## WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!

### Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

### SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

# SUPPORT OUR ADVERTISERS!

## catholicmatch®

New Jersey



[CatholicMatch.com/myNJ](http://CatholicMatch.com/myNJ)

### WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.  
BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at  
[careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

## NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.



Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)





Lizabeth S. Konopka, CFSP  
Manager

N.J. Lic. No. 3060

Joseph Z. Konopka  
Funeral Home L.L.C.

9046 Palisade Avenue  
North Bergen, NJ 07047

Tel: (201) 865-0923  
Fax: (201) 861-7706

**STORM DOCTOR**  
Exterior Restoration  
**ROOFING & SIDING**  
1-888-827-2001

**LEBER FUNERAL HOME**  
2000 Kennedy Blvd., Union City, NJ 07087  
(201) 863-1100 James Leber, Manager NJ Lic. No. 03599



**DAMAN GROUP**

"For All Your Insurance Needs"

**AUTO HOME BUSINESS | 201-840-7891**

**Maritza Vicente**

se habla español - Cell: 201-679-8974

725 River Road • Suite 105 • Edgewater, NJ 07020

Maritza@damanassociates.com

**www.damanassociates.com**

**PAUL FOUROUNJIAN, D.M.D.**  
**FAMILY DENTISTRY**

We Welcome New Patients

Most Insurances Accepted • Office Hours By Appointment

315 60th St., West New York, NJ 07093

Telephone (201) 861-7755

FAX (201) 861-2363

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts



"I have peace of mind... Mom remains independent."

CALL NOW! **800.809.3352**

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!

As Shown GPS

Lowest Price Guaranteed!



**FREE AD DESIGN**

with purchase of this space

CALL  
800-477-4574

**VAINIERI FUNERAL HOME**



*A Family Tradition*

*"We're a Part of Your Community"*

*"We're Family"*

**868-6555**

60TH STREET & KENNEDY BLVD. NORTH BERGEN, NJ

ANTHONY P. VAINIERI, OWNER N.J. Lic. No. 2032

VALERIE VAINIERI HUTTLE, DIRECTOR N.J. Lic. No. 3558 ▼ ANTHONY P. VAINIERI, JR., MANAGER N.J. Lic. No. 3880

**My Pillow**



SAVE up to  
**66%**  
w/promo code

**800-882-0925 Use promo code: CHURCH**

**SAL'S PIZZERIA**

\* Italian Food \* Hot and Cold Sandwiches

\* We Cater Parties \* Free Delivery 11 am to 11 pm

\* Open 7 Days A Week

6127 Bergenline Avenue, West New York Tel: 201-868-1999 • 854-9162

**BARQUIN FUNERAL HOME**

**Compassion, Dignity & Care**

FAMILY OWNED & OPERATED

Sirviendo a la Comunidad Hispana

Mario A. Barquin, Manager • NJ LIC • 3993

7101 Broadway, Guttenberg, NJ 07093

(201) 869-3000

[www.BarquinFuneralHome.com](http://www.BarquinFuneralHome.com)

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



**MESON ESPAÑOL**

AUTHENTIC SPANISH CUISINE

LUNCH • DINNER • COCKTAILS

Your Hosts: Antonio - Manolo - Carlos

57th St. & Kennedy Blvd., West New York

Tel: 865-5880

**JORGE RIVERA FUNERAL HOME, INC.**

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD HISPANA

4543 Kennedy Blvd., North Bergen

Marco A. Perez, Manager NJ Lic. NO. 4800

Tel: (201) 861-6899 (201) 861-6925



SUPPORT  
OUR PARISH



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Joseph of Palisades, NJ 03-4003